СВАБОДНАЕ СЛОВА

ВЕРАСЕНЬ № 97 2000

У нумары выкарыстаны перадрукоўкі з рэспубліканскіх і мясцовых зарэгістраваных газэтаў

матэрыялы друкуюцца ў скарачэнні

СБИЛИСЬ С КУРСА

правительство гадает о будущем белорусского рубля

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

Отдел экономики «БДГ»

7 сентября правительство повторно рассмотрит основные направления денежно-кредитной политики РБ на 2001 год. Согласно этому документу показатель инфляции решено пытаться удержать на уровне 2,5-3,5% в месяц (против средних 7-7,1% в месяц в настоящее время). Планируемое снижение официального курса рубля не должно превышать 2,5% в месяц. Того факта, что предлагаемые макроэкономические величины обоснованы, скорее, политически, чем экономически, никто особо не скрывает.

Как известно, на предвыборный период глава государства сделал четкую установку: зарплата населения в долларовом выражении не должна снижаться. Именно поэтому официальный курс рубля приходится «тормозить». По предварительной информации, Нацбанк собирается поддерживать уровень колебаний рубля в границах от Вув 1200/Usd 1 сначала года до Вув 1600/ Usd 1 к концу 2001 года. Обеспечить такую динамику официального курса возможно лишь увеличив (по некоторым оценкам — в несколько раз) объем имеющихся золотовалютных резервов. Для этого недостаточно мер по скупке СКВ у населения. Наиболее ощутимый приток иностранной валюты сегодня может дать лишь продажа госимущества. С этим согласились все ведущие экономические ведомства, запланировав реализовать в будущем году госсобственности на сумму в Usd 120 млн. против Usd 100 млн в текущем году.

Настаивая на доработке «Основных направлений денежно-кредитной политики 2001 года», Минфин просил главный банк страны предусмотреть финансирование дефицита республиканского бюджета в размере Byb 170 млрд из прямых (читай — эмиссионных) кредитов Нацбанка Если правительство уступит этим требованиям, то выдача прямых кредитов НБ будет означать для экономики неизбежный (не менее 6% в месяц) рост денежной массы, а потому закономерный ежемесячный рост цен (примерно в 7%). Иными словами, при таком раскладе проблемы с курсом гарантированы.

Пока есть основания полагать, что Минфин, скорее всего, получит на финансирование дефицита республиканского бюджета лишь Byb 162 млрд. Кроме того, для этой же цели планируется привлечь еще 80 млн в виде иностранных кредитов и еще Usd 29 млн из *«других источников внешнего финансирования»*.

В целях ограничения инфляционных процессов Нацбанк предлагает кредитовать дефицит бюджета преимущественно через предоставление Минфину кредитов в иностранной валюте. Механизм планируется оговорить специальными соглашениями между Минфином и Нацбанком.

Опасения главного кредитного учреждения страны по поводу предоставления прямых рублевых кредитов Минфину вполне понятны, ведь именно НБ приходится в итоге принимать «пожарные» меры по связыванию денежной массы и сдерживанию инфляции

Как считают специалисты, «накачка» экономики деньгами, которую провели в июне — августе, неизбежно повлечет рост цен, Причем не только в наступившем сентябре — последствия эмиссии мы будем ощущать и в первом квартале будущего года.

Кур'ер

ПІКЕТ КАЛЯ ЛЕНІНА

8 верасня 1514 года нашы продкі — слаўныя беларускія ваяры — ушчэнт разбілі пад Воршай шматлікія войскі Масковіі. Аб гэтым гаворыцца у заяўцы на правядзенне пікету ў гонар беларускай вайсковай славы, пададзенай у Віцебскі гарвыканкам прадстаунікамі сацыял-дэмакратычнай партыі «Грамада» А.Мудрычэнка і кансерватыунахрысціянскай — БНФ Д.Піменавым.

На жаль, першы намеснік старшыні гарвыканкама В.Кічыгін сваім распараджэннем № 283 ад 1.09.2000 года змяніў месца правядзення пікету: замест плошчы Свабоды — сквер на плошчы Леніна. Прымусам там ён адбыўся 8 верасня з 17.00 да 18.00. Лозунг падзеі — «За незалежную Беларусь».

ИЮЛЬСКАЯ ЗАРПЛАТА КОЛХОЗНИКОВ

НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО ПОТРЕБИТЕЛЬСКОГО БЮДЖЕТА

БЕЛАПАН

Оплата крестьянского труда в Беларуси по-прежнему очень низка. Например, за июль колхозникам Витебской области начислено в среднем по 30 тысяч 700 рублей (для сравнения: минимальный потребительский бюджет в июле составлял 48 тысяч 55 рублей). Тем временем в органах госуправления крестьян Витебщины поторапливают до 5 сентября завершить уборку зерновых и до 10-го – продать зерно государству.

Леонид СИМОНОВ

СЕМЬЯ ГЕНЕРАЛА ЗАХАРЕНКО ДУМАЕТ О ПОЛИТИЧЕСКОМ УБЕЖИЩЕ

БЕЛАПАН

Семья бывшего министра внутренних дел Беларуси генерала Юрия Захаренко, пропавшего в Минске в мае 1999 года, возможно, обратится к властям Германии с просьбой о предоставлении политического убежища. 06 этом сообщил пресс-центр общественной инициативы «Хартия-97».

Супруга Юрия Захаренко Ольга сообщила представителям «Хартии», что уже несколько недель находится в Германии. Недавно к ней присоединились две дочери, одна из которых –с маленьким ребенком. Родные пропавшего генерала, находясь в Германии, проводят пресс-конференции и встречи, на которых информируют общественность о ситуации в Беларуси. По словам Ольги Захаренко. на протяжении всей поездки им звонят неизвестные и угрожают расправой в случае возвращения в Беларусь. Именно это обстоятельство привело Ольгу Захаренко к мысли о политическом убежище для своей семьи.

Наталья КУЛАГИНА

ПРЕССА ОПЯТЬ ПОД ПРЕССОМ

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

Фестиваль независимых СМИ отложили

Сергей МОРОЗ

Сегодня, в Международный день солидарности журналистов, в Витебске должен был начаться первый всебелорусский фестиваль независимой прессы «Свободное слово-2000». Однако его проведение перенесено на 22 сентября в Минск. Это вызвано противодействием со стороны городских властей Витебска.

Руководство дома культуры АО «КИМ» в самый последний момент отказало в аренде помещений. Официальная формулировка — необходимость срочного ремонта сцены. Горисполком также не согласился с проведением фестиваля на городской площади. Мотивация: мол, там, где можно организовать культурные мероприятия, нельзя проводить общественно-политические акции и наоборот. Городские чиновники так и не смогли решить, чем является фестиваль негосударственной прессы. Вместе с тем представители местной власти недвусмысленно дали понять организаторам фестиваля, что ответ на вопрос о причинах противодействия надо искать в Минске.

В своем заявлении организатор фестиваля — Белорусская ассоциация журналистов — расценивает сложившуюся ситуацию как «очередной факт дискриминации независимых СМИ». В заявлении БАЖ также говорится, что «подобные действия государственных чиновников направлены на обострение социального напряжения в обществе».

Вице-президент Белорусской ассоциации журналистов Александр Томкович говорит, что, запретив фестиваль, власти проиграли. Поскольку тем самым повысили интерес к проблемам независимой прессы. «Власти показали свое настоящее лицо. Это подтверждение той политики, которую проводит власть в отношении независимых изданий на протяжении последних шести лет», — считает Александр Томкович.

Выборы, выборы... нас и так неплохо кормят

БАЙКОТ 2000

БАЙ·КОТ

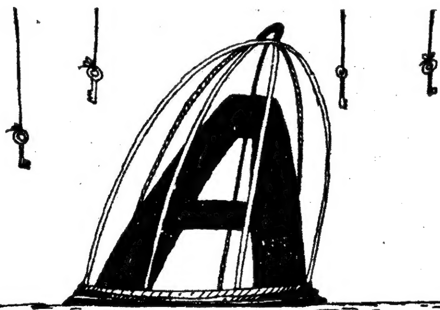
ПЕРЕРЕГИСТРАЦИЯ СМИ ЕЩЕ БОЛЬШЕ ОГРАНИЧИТ СВОБОДУ СЛОВА



БЕЛАПАН

Минск, 31 августа. По мнению руководителя центра правовой защиты СМИ при Белорусской ассоциации журналистов, доктора юридических наук, профессора Михаила Пастухова, грядущая перерегистрация средств массовой информации еще больше ограничит свободу слова в Беларуси.

21 августа председатель Государственного комитета по печати Михаил Подгайный направил письмо в редакции газет и журналов. В нем напоминается, что в соответствии с декретом главы государства от 16 марта 1999 года № 11 «Об упорядочении государственной регистрации и ликвидации (прекращении деятельности) субъектов хозяйствования» необходимо до 1 января 2001 года зарегистрировать в местном исполнительном комитете редакцию в качестве коммерческого или некоммерческого юридического лица в любой организационно-правовой форме. Причем, как отмечается в письме, если в качестве редакции выступает учредитель-гражданин, то юридическое лицо не создается. В таком случае учредитель должен быть индивидуальным предпринимателем с правом выпуска периодического издания.



Вместе с тем, выступая 30 августа на пресс-конференции в Национальном пресс-центре, г-н Подгайный заявил о том, что Госкомпечать надеется на принятие Палатой представителей Национального собрания поправок к закону о печати, которые предоставят любому человеку, не являющемуся частным предпринимателем, право учреждать и выпускать свою газету на некоммерческой основе. «Мы эту позицию отстаиваем, так как понимаем, что на сегодняшний день большая часть газет просто не пройдет перерегистрацию», — подчеркнул г-н Подгайный. По его словам, согласование юридического адреса редакции с местными органами власти сегодня для Госкомпечати «ни к чему». Г-н Подгайный сказал, что введение такой процедуры диктовалось желанием местных органов, в том числе налоговых, иметь информацию о СМИ на подчиненной им территории.

Комментируя по просьбе БелаПАН письмо председателя Госкомпечати о регистрации редакций СМИ, г-н Пастухов сказал, что такого рода процедура не основана на законе и грубо ограничивает конституционные права и свободы граждан, в том числе на свободу выражения мнений и создание СМИ. По словам юриста, власти серьезно взялись за СМИ, и редакциям газет и журналов необходимо также серьезно отнестись к этой акции. Пастухов высказал предположение, что для ряда изданий встанут вопросы согласования юридического адреса редакций и формирования достаточно значительного уставного фонда.

Но наиболее негативными в сложном для редакций процессе перерегистрации доктор Пастухов видит его последствия. «Как только газеты станут субъектами хозяйствования (а большая часть изданий пожелает стать коммерческими предприятиями), они попадут под особенно строгий контроль регистрирующих и налоговых государственных органов», - подчеркнул Михаил Пастухов.

Марат **ГОРЕВОЙ**

ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

3-й Технической конференции ОБСЕ

В ходе 3-й Технической конференции были рассмотрены условия для проведения демократических парламентских выборов в Беларуси, доклады правительства Беларуси и представителей Консультативного совета оппозиционных политических партий. На основании этих заявлений и оценок, подготовленных КНГ ОБСЕ, Парламентской тройкой и БДИПЧ, были приняты следующие рекомендации для институтов-участников конференции:

1. Скоординированные международные усилия — в частности, усилия КНГ ОБСЕ, Парламентской тройки Европарламента, Парламентских ассамблей Совета Европы и ОБСЕ, СНГ, Межпарламентской ассамблеи СНГ, особые инициативы Верховного комиссара по вопросам общей внешней политики и политики безопасности Евросоюза, Действующего председателя ОБСЕ, а также отдельные визиты Директоров по политическим вопросам Евросоюза и ОБСЕ — подчеркивают постоянный политический интерес в оказании помощи Беларуси для воссоединения с демократическими государствами Европы.

2. Прогресс был достигнут в четырех основных областях, связанных с организацией демократических выборов, которые являлись основной темой международных консультаций, но этот прогресс все еще недостаточен для удовлетворения международно согласованных критериев.

3. В то время как правовые рамки для проведения выборов были улучшены, другие рамочные условия — доступ к СМІ, полномочия парламента, период мира, оговоренные в Положениях первой Технической конференции от 21 мая 2000 г. — до сих пор не были изменены в той степени, чтобы общие условия на данный момент можно было расценить как удовлетворительные.

4. Однако изменения в рамочных условиях для проведения парламентских выборов достаточны для направления технической миссии по оценке, которая будет организована и направлена БДИПЧ при тесном сотрудничестве с КНГ ОБСЕ.

5. Техническая миссия по оценке БДИПЧ предусматривает направление экспертов по избирательному процессу на срок около четырех недель.

6. Принимая во внимание уважение и опыт, накопленные представителями Парламентских ассамблей ОБСЕ и Совета Европы, а также Европарламента, выступающими в качестве Парламентской тройки, в связи с их политическим участием в процессе демократизации, участники Конференции пригласили их продолжить консультативные и наблюдательные функции по случаю предстоящих парламентских выборов. Члены Парламентской тройки будут также выступать в качестве наблюдателей от своих институтов в той мере, которая позволит им сделать объективную оценку избирательного процесса. Они будут тесно сотрудничать с КНГ, ОБСЕ, БДИПЧ и внутренними наблюдателями.

7. Участники Конференции приглашают членов Парламентской тройки, БДИПЧ и КНГ ОБСЕ оценить проведение выборов и дальнейшие развития, в частности, в области полномочий нового парламента, уважения прав человека, и укрепления верховенства закона.

8. Присутствие Парламентской тройки в технической миссии по оценке БДИПЧ подчеркивает политическое значение, которое Европа придает развитию и укреплению демократии в Беларуси. Их присутствие в Беларуси по случаю парламентских выборов не является актом международного признания демократического характера и результатов процесса парламентских выборов.

9. Данные рекомендации выносятся на основании убеждения в том, что конституционные разногласия, «возникшие в ноябре 1996 г., могут быть разрешены лишь мирным путем, переговорами и демократическими выборами.

10. Рекомендации могут быть пересмотрены в случае улучшения или ухудшения ситуации в Беларуси.

11. Делегация СНГ и Межпарламентской ассамблеи СНГ высказали особое мнение относительно пункта восемь (8).

Вена. 30 августа 2000 г.

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

ЗВОНЯТ, ОТКРОЙТЕ ДВЕРЬ

Отдел информации «БДГ»

7 сентября в полном масштабе начнется акция «народный референдум», объявленная наиболее непримиримой частью оппозиции. Инициативные группы, в состав которых вошли партийные активисты, представители демократических профсоюзов и общественных организаций, будут ходить по квартирам в крупных городах страны и собирать подписи под требованием провести в Беларуси честные парламентские выборы.

Инициаторами акции выступили руководители Белорусского народного фронта и Объединенной гражданской партии, наиболее последовательно отстаивающие идею бойкота предстоящих парламентских выборов. Как сообщил «БДГ» зампредседателя БНФ Виктор Ивашкевич, две предыдущие недели шел сбор подписей в партийных и профсоюзных кругах. Правда, количество собранных автографов он назвать затруднился. По словам Виктора Ивашкевича, на этой неделе начнется, собственно, сам «поход в народ», поскольку в отличие от традиционного референдума граждане не должны будут приходить в определенное для волеизъявления место — за их подписями к ним придут на дом.

После технической конференции ОБСЕ в Вене, где было принято решение о том, чтобы рекомендовать европейским структурам присылать своих наблюдателей на парламентские выборы в Беларусь, идея референдума, по мнению Виктора Ивашкевича, не потеряла актуальности. Хотя одной из ее целей, подтвердил зампредседателя БНФ, является как раз требование о соблюдении известных четырех условий ОБСЕ (прекращение преследования граждан по политическим мотивам, расширение функций парламента, равный доступ кандидатов к СМИ, независимость избиркомов от власти).

Сейчас референдум, судя по всему, может помочь лишь зафиксировать мнение определенной части белорусских граждан по поводу парламентских выборов. Понятно, что изменить условия их проведения уже невозможно. Тем не менее акция, по мнению Виктора Ивашкевича, будет полезной, поскольку она *«способна повлиять на решение европейцев относительно признания результатов выборов».*

К тому же все перечисленные условия, выдвинутые ОБСЕ и не выполненные властью в полном объеме, остаются актуальными и для предстоящих президентских выборов. По крайней мере, так считают инициаторы акции. Хотя, даже если им и удастся собрать 200 тысяч подписей, как это планировалось, юридической силы результаты «народного референдума» иметь не будут, так что использовать их можно будет разве что как инструмент для морального давления на власть и международных наблюдателей.



АРШАНСКАЯ БІТВА

Фрагмент з кнігі «Беларуская дзяржава Вялікае княства Літоўскае»

Захоп Смаленска азначаў для Масквы пераадоленне адной з важнейшых перашкод для далейшага прасоўвання яе на захад. Але ў той жа час для ВКЛ з'явілася яшчэ большая пагроза страты сваіх земляў. Трэба асабліва браць пад увагу тое, што Смаленская і Северская землі былі ўключаны ў склад ВКЛ вайсковай сілай, і таму Масква разглядала іх як захопленыя, на якія толькі яна мела права. Зараз жа паўстала пагроза заваявання карэнных беларускіх земляў, тых, якія, мірна злучыўшыся паміж сабою і заваяваўшы балцка-літоўскія і іншыя землі, утварылі ВКЛ, жывячы яго эканамічна і культурна. Без іх гэта дзяржава не магла ўжо далей існаваць. Разуменне таго, што адступаць далей ужо нельга, смяротна небяспечна, і дало ў далейшым магчымасць захаваць гэтыя землі ад заваявання аж да канца ХУІІІст. А першы станоўчы вынік: у гэтым кірунку — перамога ў Аршанскай бітве.

Як і можна было чакаць, захапіўшы Смаленск, 80-тысячнае маскоўскае войска пад камандай М.Булгакава-Галіцы і А.Чаляднiна адразу рушыла ў напрамку Оршы і Друцка. Вядома ж, такія дзеянні для ВКЛ не былі нечаканымі, і таму насустрач маскоўскаму войску ішлі злучаныя сілы ВКЛ (16 тысяч вершнікаў) і Польшчы (14 тысяч вершнікаў), а таксама атрад добраахвотнікаў з паноў і шляхты. Жыгімонт I, застаўшыся ў Барысаве з чатырохтысячным атрадам, далей не пайшоў, даручыўшы ўзначальваць войска Канстанціну Астрожскаму. Паасобныя падраздзяленні арміі ўзначальвалі Ю.Радзівіл, Я.Сввярчоўскі, І.Сапега і іншыя военачальнікі. Варожыя войскі ўпершыню сутыкнуліся на беразе Бярэзіны, калі атрады ВКЛ, пераправіўшыся праз гэту раку, разбілі некалькі маскоўскіх палкоў. Такі ж зыход быў для рускіх атрадаў і на р.Друць, дзе адным з войскаў ВКЛ камандаваў І.Сапега. Пасля гэтага маскоўскі ваявода Чаляднін рашыў перавесці сваё войска на левы бераг Дняпра каля Оршы, дзе і рашыў чакаць войскі ВКЛ. Ён не рабіў ім ніякай перашкоды пры пераправе праз гэту раку, маючы намер усіх іх тут разбіць.

8 верасня 1514 г. і пачалася рашаючая бітва паміж Оршай і Дуброўнам на р.Крапіўне, недалёка ад Аршанскага замка. Бітву пачало маскоўскае войска, і ў адказ на гэта К.Астрожскі пасля кароткай прамовы павёў у атаку сваю конніцу, і завязаўся жорсткі бой, які некаторы час ішоў з пераменным поспехам для двух бакоў. Адзначаецца, што з маскоўскага боку ў атаку пайшлі палкі Булгакава-Голіцы, а Чаляднін



Аршанская бітва (фрагмент). Пераправа войска Астрожскага праз Дняпро. З карціны XVI ст.

устрымаўся ад бою, і таму калі ён падвергся ўдарам, то з бою выйшаў Булгакаў-Голіца. Вось такой няўзгодненасцю паміж маскоўскімі ваяводамі і тлумачыцца часамі іх паражэнне ў Аршанскай бітве, што нарадзі адпавядае сапраўднасці.

Зыход бітвы рашыў бліскучы манеўр Астрожскага. Пад выглядам адступлення войскі ВКЛ пацягнулі за сабой маскоўскае войска, якое пасля трапіла пад абстрэл добра замаскіраванай артылерыі. Страшэнны залп змяў бягучых маскоўскіх ратнікаў. Затым удар быў накіраваны на палкі Булгакава-Голіцы, якія ў выніку гэтага былі разгромлены. Такі лёс напаткаў і войска Чаляднiна. Усё гэта выклікала вялікую паніку сярод рускіх воінаў, якія, бегучы з бою і скачучы ў Крапіўну з высокага берага, тапіліся ў ёй, і яна была запруджана іх целамі. Нямала ратнікаў гэтак жа загінула ў Дняпры. Аб вялікіх ахвярах сведчыла і поле бітвы, запоўненае целамі забітых, якіх у цэлым было каля 40 тысяч.

Апроч таго, у палон здаліся па дзве тысячы шараговых вояў і «дзяцей баярскіх». Асабліва паказальна тое, што палоннымі аказаліся ваяводы Булгакаў-Голіца і Чаляднін, а таксама 17 іншых военачальнікаў.

Вядома ж, сумныя вынікі Аршанскай бітвы Васілём III, войскі якога перад гэтым мелі поспехі, былі ўспрыняты як нечаканая катастрофа. І таму нядзіўнай была яго заява, што тыя, хто трапіў у палон, для яго мёртвыя. Пасля гэтага зразумела, чаму палонныя дзесяткі гадоў не вярталіся дадому, а жылі ў Вільні і па розных дварах ВКЛ. Ваявода Чаляднін і памёр на чужыне, а Булгакаў-Голіца вярнуўся на радзіму толькі праз 38 гадоў.

Звяртае на сябе ўвагу і тое, што К.Астрожскі, з'яўляючыся праваслаўным, узначальваў войска, якое змагалася з праваслаўным войскам. А гэта сведчыць аб тым, што ён не змешваў адзінаверства з адзінадзяржаўем і, зыходзячы з гэтага, не прызнаваў права адной дзяржавы ўмешвацца ў справы другой на падставе абароны адзінавернага насельніцтва ў ёй.

Бліскучая перамога 30-тысячнай арміі К.Астрожскага над 80-тысячнай маскоўскай арміяй дала магчымасць яму рухацца на Смаленск, што выклікала там перапалох, у выніку чаго склалася змова, каб здаць горад. Цікава, што яе ўзначальваў епіскап Варсанафій, які раней быў ініцыятарам здачы Смаленска маскоўскаму войску. Аднак змова была раскрыта, і смаленскі намеснік Шуйскі загадаў яе ўдзельнікаў, акрамя Варсанафія, павесіць на сцяне перад вачыма войска Астрожскага. Хоць далейшая аблога Смаленска была працяглая, аднак яна не мела поспеху, і К.Астрожскі адступіў. Аднак гэты адыход не быў без станоўчых вынікаў, бо па дарозе ад Смаленска былі вернуты ў склад ВКЛ Мсціслаў, Дуброўна і Крычаў. А гэта ж і было галоўным вынікам Аршанскай перамогі, якая абараняла карэнныя беларускія землі ад заваявання.

Менавіта таму яна так глыбока адбілася ў свядомасці нашага народа і знайшла сваё адлюстраванне ў яго фальклоры, пра што сведчыць гістарычная песня. У ёй мы знаходзім паэтычнае ўвасабленне ўсяго ходу Аршанскай бітвы — ад яе падрыхтоўкі і да пераможнага канца. Складзеная ў пачатку XVI ст., яна сведчыць, што ў той час наша мова цалкам сфарміравалася і нічым не адрознівалася ад сучаснай, як напрыклад:

Ой, у нядзельку параненька
Узышло сонца хмарненька,
Узышло сонца над борам
Перад Сялецкім таборам.

У песні адлюстраваны найбольш драматычныя моманты бою, якія і прывялі да перамогі:

Сталі хлопцы-пяцігорцы
Каля рэчцы на прыгорцы:
Гучаць разам з самапалаў,
Семіпалых ад запалаў,
Б'юць з паўсоткаю з гарматаў.
Масква стала наракаці,
Места Воршу пакідаці.
А як з Воршы уцякалі,
Рэчку невялічку праклінялі:
«Бадай ты, рэчка, сто лет высыхала,
Як нашая слава тутака прапала».

Народ добра бачыў, каму ён найперш абавязаны гэтай перамогай, і песня заканчвалася ўслаўленнем яго: «Слаўся, пан Астрожскі!».

Выдавец: Віцебскае аддзяленне ГА «Фонд імя Л. Сапегі» · СВАБОДНАЕ СЛОВА · Адрас рэдакцыі: Віцебск пр-т Чарняхоўскага, 12-17
Рэдактар: Х.Жэляпаў +©barsdesign2000
Распаўсюджваецца бясплатна